



## कल के सुनहरे, सशक्त भविष्य के लिए आज के ऑटोरियो का निर्माण करना

*2014 ऑटोरियो बजट 2017-18 तक बजट को संतुलित करते हुए रोजगार पैदा करने और अर्थव्यवस्था का विकास करने, आधुनिक पारगमन एवं ढाँचागत निर्माण करने, और ऑटोरियो निवासियों की उनकी सेवानिवृत्ति में मदद करने की योजना के साथ आगे बढ़ रहा है*

### समाचार

14 जुलाई, 2014

ऑटोरियो आज और आने वाले कल के लिए अवसर और सुरक्षा निर्माण की अपनी योजना के साथ आगे बढ़ रहा है। वित्त मंत्री (Minister of Finance) Charles Sousa द्वारा आज पेश 2014 ऑटोरियो बजट एक अत्यधिक कुशल कार्यबल में निवेश कर रोजगार पैदा करने, आधुनिक बुनियादी ढाँचे और परिवहन नेटवर्क का निर्माण करने, और एक गतिशील व अभिनव व्यवसायिक माहौल का समर्थन करने के लिए तत्काल कार्रवाई कर रहा है।

बजट में श्रमिकों द्वारा अपेक्षित सेवानिवृत्ति सुरक्षा का निर्माण करने के लिए भी कदम उठाए गए हैं, जो दीर्घकालिक आर्थिक विकास का समर्थन करने के लिए एक पहल है। सरकार जिम्मेदारी से खर्च का प्रबंधन जारी रखेगी और 2017-18 तक घाटे को समाप्त कर देगी। जैसा कि 2014 के बजट में रेखांकित किया गया है, हर क्षेत्र में लोगों के लिए और अधिक अवसर तथा और अधिक सुरक्षा पैदा करने के साथ-साथ अपने वित्तीय लक्ष्यों को प्राप्त करने के लिए सरकार रणनीतिक निवेश करते हुए खर्च को सावधानीपूर्वक प्रबंधित करेगी ताकि ऑटोरियो के लोगों और व्यवसायों को प्रतिस्पर्धी लाभ मिल सके।

### लोगों की प्रतिभा एवं कौशल का निर्माण

एक चुनौतीपूर्ण वैश्विक आर्थिक माहौल के बावजूद, ऑटोरियो निवेश को आकर्षित करना जारी रखे है जिससे रोजगार पैदा हो रहे हैं, अर्थव्यवस्था का विकास हो रहा है, और आज व आने वाले कल में श्रमिकों के लिए अवसरों का विस्तार हो रहा है। ऑटोरियो का प्रतिभाशाली कार्यबल निवेश को आकर्षित करने के लिए और आर्थिक विकास को बनाए रखने में इसकी सबसे बड़ी पूंजी है। बजट निम्न के द्वारा ऑटोरियो के लोगों की ताकत पर निर्मित है :-

- पूर्णकालिक किंडरगार्टन (Full-Day Kindergarten) की शुरूआत को इस फॉल में पूरा करना और बाल देखभाल के आधुनिकीकरण और स्थिरीकरण में निवेश करना ताकि ऑटोरियो में हर बच्चे को जीवन में सबसे अच्छी शुरूआत मिल सके।
- कक्षा प्रौद्योगिकी में निवेश करना ताकि सुनिश्चित हो सके कि युवा शिक्षार्थी 21वीं सदी की अर्थव्यवस्था में नेतृत्व करने के लिए सुसज्जित हैं।
- 30 प्रतिशत छूट वाला ऑटोरियो शिक्षण अनुदान (30% Off Ontario Tuition grant) उपलब्ध कराना ताकि सुनिश्चित हो सके कि 260,000 युवा लोग डिग्री या डिप्लोमा प्राप्त करने के लिए खर्च वहन कर सकें जिससे और अधिक अवसर पैदा हों।

- और अधिक युवा लोगों को रोजगार के बाजार में पैर जमाने का मौका देने के लिए ओंटेरियो युवा नौकरियां रणनीति (Ontario Youth Jobs Strategy) का विस्तार करना। इस रणनीति के हिस्से के रूप में, युवा रोजगार कोष (Youth Employment Fund) पहले से ही सितम्बर 2013 से 16,500 से भी अधिक युवा लोगों की काम का अनुभव प्राप्त करने और रोजगार खोजने में मदद कर चुका है।

### **आधुनिक बुनियादी सुविधाओं और परिवहन नेटवर्क का निर्माण**

ओंटेरियो की सार्वजनिक बुनियादी सुविधाएं - हमारी सड़कें, पुल, पारगमन प्रणाली, अस्पताल और स्कूल - प्रांत को रहने के लिए, काम के लिए और निवेश करने के लिए दुनिया में सबसे अच्छी जगहों में से एक बनाने में मदद करती हैं। ओंटेरियो के बुनियादी ढांचे के लाभ का निर्माण करने के लिए, बजट 2014 अगले 10 वर्षों में बुनियादी ढांचे में \$130 बिलियन से भी अधिक निवेश करेगा। यह निवेश रोजगार के अवसर तुरंत पैदा करेगा, ओंटेरियो की उत्पादकता में सुधार करेगा और आने वाले कल के रोजगार और विकास का समर्थन करेगा। इसमें शामिल हैं :-

- नया समर्पित कोष जो अगले 10 वर्षों में राजमार्गों, सार्वजनिक पारगमन, सड़कों और पुलों में निवेश कर एक सहज और प्रांत स्तरीय व्यापक परिवहन नेटवर्क बनाने के लिए लगभग \$29 बिलियन उपलब्ध कराएगा। कोष को जनसंख्या के आधार पर निष्पक्षता के साथ एवं पारदर्शी तरह से बाँटा जाएगा, ताकि ग्रेटर टोरंटो और हैमिल्टन क्षेत्र (GTHA) को \$15 बिलियन प्राप्त होंगे और ओंटेरियो के अन्य क्षेत्रों को लगभग \$14 बिलियन प्राप्त होंगे।
- रिंग ऑफ फायर (Ring of Fire) में सामरिक परिवहन बुनियादी सुविधाओं के विकास के लिए और उत्तर के आर्थिक विकास और रोजगार की संभावना को फलीभूत करने के लिए \$1 बिलियन की प्रतिबद्धता।
- अगले 10 वर्षों में प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों के आधुनिकीकरण में \$11 बिलियन से भी अधिक का निवेश।
- अगले 10 वर्षों में प्रमुख अस्पताल विस्तार और पुनर्विकास परियोजनाओं में \$11.4 बिलियन से भी अधिक।
- नए या विस्तारित पोस्ट-माध्यमिक परिसर ताकि सुनिश्चित किया जा सके कि ओंटेरियो में उतने कॉलेज और विश्वविद्यालय रिक्त स्थान हों जितने कि ओंटेरियो में महत्वाकांक्षी और प्रतिभाशाली युवा हैं।

### **एक सहायक और गतिशील व्यावसायिक माहौल का निर्माण**

ओंटेरियो की विविध अर्थव्यवस्था उस बुनियादी ढांचे से जो लोगों और माल का कुशलता से परिवहन करता है, एक अत्यधिक कुशल कार्यबल से जो व्यवसाय के विकास के लिए तत्पर है, और अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर प्रतिस्पर्धी और उम्मीद के मुताबिक कंपनी कर की दर से जीवित है। ओंटेरियो के गतिशील और अभिनव व्यवसायिक माहौल का निर्माण करने के लिए, बजट 2014 ऐसी रणनीतिक साझेदारी में निवेश करता है जो व्यवसायों, समुदायों और लोगों के लिए स्थायी आर्थिक लाभ पैदा करती हैं। इनमें शामिल हैं :-

- वैश्विक व्यापार मिशनो सहित स्थानीय और अंतर्राष्ट्रीय भागीदारियों पर ध्यान केंद्रित करना, ताकि निर्यात में वृद्धि हो सके और नए निवेश को आकर्षित किया जा सके।
- व्यवसाय के साथ रणनीतिक एवं रोजगार पैदा करने वाली साझेदारियों पर अधिक ध्यान देना जिसमें 10 साल में \$2.5 बिलियन रोजगार एवं समृद्धि कोष (Jobs and Prosperity Fund) का समर्थन होगा। इस कोष के माध्यम से, ओंटेरियो के पारंपरिक और उभरते हुए उद्योगों को वह जीत हासिल होगी जो नए निवेश के लिए एक अंतर्राष्ट्रीय प्रतिस्पर्धा बन गयी है, और हर क्षेत्र में समुदायों को फायदा होगा।

## सेवानिवृत्ति सुरक्षा का निर्माण

प्रांत कामकाजी परिवारों के लिए एक अधिक सुरक्षित सेवानिवृत्ति निर्माण में मदद करने के लिए ओंटेरियो सेवानिवृत्ति पेंशन योजना (Ontario Retirement Pension Plan) बनाएगा। CPP भुगतान के साथ संयुक्त किए जाने पर यह उनको वह आरामदायक सेवानिवृत्ति प्रदान करने में मदद करेगी जिसके वे हकदार हैं। ओंटेरियो सेवानिवृत्ति पेंशन

योजना :-

- आय का पूर्वानुमानित प्रवाह उपलब्ध कराएगी जो मुद्रास्फीति से संबद्ध होगा, और जिसका भुगतान सेवानिवृत्ति में जीवनपर्यन्त किया जाएगा।
- उन 3 मिलियन से अधिक ओंटेरियो निवासियों के लिए अनिवार्य होगी जिनके पास कोई कार्यस्थल पेंशन योजना नहीं है और इसके लिए कर्मचारियों और नियोक्ताओं से निष्पक्ष और समान योगदान की आवश्यकता होगी।
- OMERS के पूर्व सीईओ Michael Nobrega के नेतृत्व में कार्यान्वयन के साथ सरकार की हस्तक्षेप-विहीनता में संचालित होगी।
- जहाँ भुगतान लोगों की अपनी सेवानिवृत्ति में रहने के स्तर को बनाए रखने और खर्च जारी रखने में मदद करता है, वहीं यह ओंटेरियो के लिए दीर्घकालिक लाभ आर्थिक लाभ पहुँचाती है।
- यह सुनिश्चित करने के लिए कि दृष्टिकोण की एक व्यापक श्रृंखला को सुना जाए, पेंशन विशेषज्ञों, प्रांतों, व्यवसाय और श्रमिकों के साथ परामर्श में विकसित की जाएगी।

## अवसरों और एक निष्पक्ष ओंटेरियो का निर्माण

सरकार समझती है कि ओंटेरियो की सफलता सभी लोगों की सफलता पर निर्भर करती है। बजट 2014 एक निष्पक्ष ओंटेरियो का निर्माण करता है जो उन उपायों के माध्यम से आर्थिक विकास का समर्थन करता है, जिनमें शामिल हैं :-

- सामाजिक सहायता प्रणाली में सुधार जारी रखना जिससे आय समर्थन में सुधार होगा और कार्यबल में प्रवेश करने की बाधाओं में कमी होगी।
- यह सुनिश्चित करने में मदद के लिए कि श्रमिकों को एक सम्मानजनक मजदूरी प्राप्त हो, 1 जून 2014 को इसे प्रति घंटे \$11.00 तक बढ़ाने के बाद इसको मुद्रास्फीति के सूचकांक से संबद्ध करने के लिए कानून का प्रस्ताव करना।
- किसी भी आवासीय करदाता को प्रति वर्ष लगभग \$70 की बचत कराते हुए 31 दिसंबर 2015 के बाद आवासीय उपयोगकर्ताओं के बिजली के बिलों में से ऋण सेवानिवृत्ति शुल्क को निकालने का प्रस्ताव करना।
- विकासपरक विकलांगताओं वाले वयस्कों और सामुदायिक सेवा क्षेत्र में अग्र पंक्ति श्रमिकों के लिए समर्थन में वृद्धि करना।
- सार्वजनिक वित्तपोषित घरों एवं सामुदायिक देखभाल क्षेत्र में घरेलू देखभाल श्रमिकों एवं अग्र पंक्ति बाल देखभाल श्रमिकों के लिए मजदूरी में वृद्धि के लिए समर्थन प्रदान करना।
- बच्चों को अपनी पूरी क्षमता तक पहुँचने में मदद करने के लिए ओंटेरियो बाल लाभ (Ontario Child Benefit) को मुद्रास्फीति सूचकांक के साथ संबद्ध करने के प्रस्ताव द्वारा इसमें वृद्धि करना।

## राजकोषीय संतुलन की दिशा में निर्माण

सरकार 2017-18 तक घाटे को समाप्त कर देगी। बजट 2014 जिम्मेदारी से खर्च प्रबंधन और नए विकास में रणनीतिक निवेश के द्वारा मार्ग तैयार कर रहा है। ट्रेजरी बोर्ड के नए अध्यक्ष की मदद से, जो सरकार में पारदर्शिता, कार्यकुशलता और जवाबदेही के मुखिया होंगे, ओटोरियो एक संतुलित बजट के अपने लक्ष्य को पूरा करेगा और मंदी-पूर्व ऋण से सकल घरेलू उत्पाद स्तरों की ओर कदम बढ़ाएगा। बजट 2014 के उपायों में शामिल हैं :-

- सेवानिवृत्त होने वाले समूह अध्यक्ष एवं टीडी बैंक ग्रुप एड क्लार्क (TD Bank Group Ed Clark) के नेतृत्व में सलाहकार परिषद के साथ प्रांत की संपत्ति में से और अधिक मूल्य निष्कर्षित करना।
- देश में सबसे कम कार्यक्रम खर्च वाली सरकार का नेतृत्व जारी रखना।
- खर्च का प्रबंधन उसी तरह से जारी रखना जिसके परिणामस्वरूप पिछले पांच वर्षों में से प्रत्येक में पूर्वानुमान से कम कार्यक्रम खर्च हुआ है।
- आज और आने वाले काल के विकास को पैदा करने के लिए रणनीतिक रूप से लोगों, बुनियादी ढांचे और व्यापारिक साझेदारियों में निवेश करना।
- ओटोरियो में अधिकतम कर जमा करने वालों के लिए 2 प्रतिशत की वृद्धि का प्रस्ताव करना, जिसमें कर जमा करने वाले 98 प्रतिशत के लिए कोई परिवर्तन नहीं होगा।

## एक सशक्त कनाडा का निर्माण

परिसंघ के लिए एक शुद्ध वित्तीय योगदानकर्ता के रूप में, ओटोरियो संघीय सरकार से निष्पक्ष राजकोषीय व्यवहार की अपेक्षा करता है। लेकिन इस वर्ष ओटोरियो के लिए प्रमुख संघीय हस्तांतरण \$641 मिलियन कम हैं, जिसकी पहचान स्वतंत्र विशेषज्ञों और यहां तक कि कनाडा के संसदीय बजट अधिकारी ने अनुचित व्यवहार के रूप में की है। ओटोरियो संघीय सरकार से उचित राजकोषीय हस्तांतरण पर जोर देता रहेगा और राष्ट्रीय एवं प्रांतीय हित के मामलों पर संघीय भागीदारी की मांग जारी रखेगा। ओटोरियो का बजट 2014 ऐसी कार्रवाई करता है जो राष्ट्रीय और प्रांतीय, दोनों के हित में हैं। इनमें शामिल हैं :-

- रिंग ऑफ फायर (Ring of Fire) में संसाधन क्षमता का पता लगाना।
- ओटोरियो निवासियों की सेवानिवृत्ति बचत में वृद्धि करना और उसको सुरक्षित रखना।
- उन सड़कों और सार्वजनिक परिवहन प्रणाली का निर्माण जारी रखना जो हमारी विकसित होती अर्थव्यवस्था के लिए आवश्यक हैं।

2014 ओटोरियो बजट अधिक रोजगार, अधिक अवसर और एक अधिक सुरक्षित भविष्य के साथ एक सशक्त ओटोरियो के लिए एक व्यापक योजना तैयार करता है। यह ओटोरियो में अवसरों को तुरंत पैदा करेगा और हमारे भविष्य के लिए सुरक्षा प्रदान करेगा।

## उद्धरण

"हमारा बजट ओटोरियो निवासियों के एक उज्ज्वल, सशक्त भविष्य के लिए योजना उपलब्ध कराता है। यह पूरे प्रांत में लोगों के लिए अधिक अवसर और सुरक्षा उत्पन्न करता है। ओटोरियो निवासियों ने हम पर और हमारी योजनाओं पर भरोसा किया है और आज हम आगे बढ़ने की शुरुआत करते हैं। हम नवीन विकास के लिए आवश्यक शिक्षा और कौशल प्रशिक्षण में निवेश करेंगे। हम भीड़भाड़ को कम करने के लिए और समुदायों को नई सड़कों व राजमार्गों के साथ जोड़ने के लिए सार्वजनिक पारगमन का निर्माण करेंगे। हम अच्छा भुगतान करने वाले सार्थक रोजगार के अवसर पैदा करने के लिए और भविष्य में सेवानिवृत्त होने वाले लोगों के लिए अधिक वित्तीय सुरक्षा प्रदान करने के लिए व्यवसायों के साथ साझेदारी करेंगे। इस योजना में अंतर्निहित है 2017-18 तक बजट को संतुलित करने के लिए हमारी दृढ़ प्रतिबद्धता है।"

- Charles Sousa, वित्त मंत्री (Minister of Finance)

## त्वरित तथ्य

- ओंटेरियो की अर्थव्यवस्था नए रोजगार और व्यापार के अवसरों के लिए योगदान करते हुए विकास करना जारी रखे है। जून 2009 की मंदी के बाद से ओंटेरियो में कुल 458,000 नए रोजगार पैदा हुए हैं।
- जून 2009 के बाद से ओंटेरियो में रोजगार सृजन की गति संयुक्त राज्य अमेरिका सहित सर्वाधिक विकसित अर्थव्यवस्थाओं, आर्थिक सहयोग और विकास संगठन में सदस्य देशों के औसत, और संयुक्त बकाया कनाडा के मुकाबले अधिक सशक्त रही है।
- ओंटेरियो का कनाडा के प्रांतों में प्रति व्यक्ति सबसे कम कार्यक्रम खर्च है, और यह प्रति व्यक्ति सबसे कम राजस्व पैदा करता है, जिसमें संघीय हस्तांतरण से वित्तपोषण शामिल है, जबकि यह ओंटेरियो के निवासियों की कुशलता का समर्थन करने वाली उच्च गुणवत्तायुक्त सार्वजनिक सेवाएं उपलब्ध कराता है।
- मोवात केंद्र (Mowat Centre) द्वारा 2013 की रिपोर्ट के अनुसार, ओंटेरियो के लोगों ने उस राशि की तुलना में जो उन्होंने 2009-10 (नवीनतम उपलब्ध आंकड़ों के साथ वर्ष) में प्राप्त की, संघीय सरकार को \$11 बिलियन का अधिक योगदान किया। यह प्रत्येक ओंटेरियो निवासी लगभग \$850 का प्रतिनिधित्व करती है।
- हर डॉलर को महत्वपूर्ण बनाने के लिए अपनी प्रतिबद्धता के हिस्से के रूप में, सरकार अब ओंटेरियो की लोक सेवाओं के सुधार आयोग (Commission on the Reform of Ontario's Public Services) की सिफारिशों (ड्रमंड रिपोर्ट) के 80 प्रतिशत से अधिक पर काम कर रही है।
- सरकार सार्वजनिक बुनियादी ढांचे में पुनर्निवेश करने के लिए जनरल मोटर्स और कुछ प्रांतीय अचल संपत्ति के अपनी रुचि के शेयरों में अपने ब्याज से मूल्य का उपयोग करने के लिए आगे बढ़ रही है, और इसने ओंटेरियो निवासियों के लिए बेहतर रिटर्न और राजस्व पैदा करने की प्राथमिकता के साथ प्रमुख प्रांतीय संपत्ति के लिए विकल्पों का आकलन करने के लिए सरकारी संपत्ति पर एक सलाहकार परिषद की स्थापना की है।
- पारगमन और परिवहन बुनियादी ढांचे के वित्तपोषण में मदद के लिए सरकार विमानन ईंधन पर कर बढ़ाने का प्रस्ताव कर रही है। कर 1 सितंबर 2014 को प्रति लीटर एक प्रतिशत बढ़ जाएगा और 1 अप्रैल 2015, 2016 और 2017 को सालाना प्रति लीटर एक प्रतिशत बढ़ जाएगा।
- सरकार सार्वजनिक क्षेत्र की क्षतिपूर्ति और लाभ लागत का प्रबंधन करने के लिए मजबूत, लेकिन उचित कार्रवाई करना जारी रखे है।

## और अधिक जानें

[2014 ओंटेरियो बजट पढ़ें](#)

[बजट भाषण पढ़ें](#)

[2014 ओंटेरियो बजट के मुख्य अंश पढ़ें](#)

2014 ओंटेरियो बजट पर पृष्ठभूमि जानकारी पढ़ें :-

- [एक गतिशील व्यवसायिक माहौल एवं रोजगार पैदा करना](#)
- [आधुनिक बुनियादी ढाँचे का निर्माण करना](#)
- [एक निष्पक्ष समाज का पोषण करना](#)
- [ओंटेरियो निवासियों के लिए साफ, विश्वसनीय एवं किफायती ऊर्जा](#)
- [ओंटेरियो का आर्थिक दृष्टिकोण एवं राजकोषीय योजना](#)
- [ओंटेरियो निवासियों का संघीय अल्प वित्तपोषण](#)
- [ओंटेरियो में सेवानिवृत्ति सुरक्षा को सशक्त करना](#)
- [1 मई 2014 को पेश बजट एवं आज के बजट बिल में अंतर](#)

---

केवल मीडिया पूछताछ के लिए :-

[ontario.ca/finance-news](http://ontario.ca/finance-news)

Susie Heath, मंत्री कार्यालय (Minister's Office), 416-325-3645

Scott Blodgett, वित्त मंत्रालय (Ministry of Finance), 416-325-0324

सार्वजनिक पूछताछ के लिए फोन करें :-

1-800-337-7222

TTY: 1-800-263-7776